Jueves, 9 de noviembre de 2023
AGENDA DE LA SESIÓN ORDINARIA DE LA MESA DIRECTIVA

Tipo: AGENDA DE LA SESIÓN ORDINARIA DE LA MESA DIRECTIVA
Hora: 5:30 p.m.
Código: Sesión Ordinaria #09-23/24
Lugar: Sala de Reuniones de la Oficina del Distrito Escolar Elemental de Alum Rock, 2930 Gay Avenue, San Jose, CA 95127.

En cumplimiento con la Ley de Estadounidenses con Discapacidades, si usted necesita ayuda especial para poder participar en la sesión pública de la Mesa Directiva, por favor póngase en contacto con la Oficina de la Superintendente al (408) 928-6822. Una notificación con 72 horas de anterioridad le permitirá al Distrito llevar a cabo los apoyos correspondientes.

LA SESIÓN ESTARÁ DISPONIBLE PARA SER VISTA POR TRANSMISIÓN EN VIVO EN MODO SEMINARIO WEB DE ZOOM Y EL PÚBLICO PUEDE ENTRAR A LA REUNIÓN POR ZOOM DE LA SIGUIENTE MANERA:
Ingresar a la reunión por Zoom: https://arusd-org.zoom.us/j/83707796671
Código del seminario web: 837 0779 6671
Número directo con celular:
+16699006833, 83707796671# US (San Jose)

El público también puede ver la reunión transmitida en vivo a través de:
1. Transmisión en vivo por el canal en inglés YouTube "Alum Rock TV"
https://www.arusd.org/alumrocktv

*********LOS COMENTARIOS DEL PÚBLICO SOLAMENTE PODRÁN SER PRESENTADOS EN PERSONA: NO ESTARÁ DISPONIBLE LA FUNCIÓN PARA HACER COMENTARIOS PÚBLICOS POR ZOOM*********

1. SESIÓN PÚBLICA - APERTURA DE LA SESIÓN Y LLAMADO DE LISTA DE ASISTENCIA

1.01 APERTURA DE LA SESIÓN / LISTA DE ASISTENCIA / RECONOCIMIENTO A LAS TIERRAS INDÍGENAS – La Mesa Directiva del Distrito Escolar Elemental de Alum Rock mediante la presente reconoce que las escuelas e instalaciones del Distrito están situadas en las tierras tradicionales del pueblo indígena Muwekma Ohlone, y la Mesa Directiva también reconoce con respeto y reverencia a la tribu del pueblo indígena Muwekma Ohlone del Área de la Bahía de San Francisco por su administración de estas tierras; JURAMENTO A LA BANDERA – MINH PHAN, PRESIDENTE DE LA MESA DIRECTIVA.

1.02 DELIBERACIÓN Y/O MODIFICACIÓN(ES) DE LA AGENDA. La Mesa Directiva puede cambiar el orden de los puntos a tratar en la agenda, incluyendo, pero no limitado a, anunciar que un punto de la agenda será considerado fuera de orden de la agenda, que la consideración de escuchar el punto ha sido retirada, aplazada, reprogramada o retirada del orden de los asuntos a tratar para que el punto sea deliberado por separado y se tome posible acción.

1.03 BIENVENIDA Y EXPLICACIÓN PARA LOS MIEMBROS DEL PÚBLICO: Cualquier persona puede hablar ante los miembros de la Mesa Directiva sobre algún punto puesto en la agenda. Las personas que quieran hablar sobre puntos específicos en la agenda tendrán la oportunidad de hacerlo cuando el punto sea presentado durante la reunión. Existe un límite de tiempo de dos (2) minutos para cada persona que quiera hablar. La Mesa Directiva tiene el derecho de limitar los comentarios públicos de cualquier punto en la agenda a un máximo de 20 minutos. Las personas que quieran hablar ante los miembros de la Mesa Directiva sobre cualquier cuestión bajo la jurisdicción del Distrito que no se encuentre en esta agenda tendrán la oportunidad de hacerlo en la sección 2.01 de esta agenda de acuerdo a lo indicado en la parte de abajo.

2. MIEMBROS DEL PÚBLICO QUE QUIERAN DIRIGIRSE A LOS MIEMBROS DE LA MESA DIRECTIVA

2.01 PETICIONES PARA DIRIGIRSE A LA MESA DIRECTIVA SOBRE ASUNTOS QUE NO ESTÁN EN LA AGENDA: Esta sección les brinda la oportunidad a los miembros del público de hablar ante la Mesa Directiva sobre cualquier asunto bajo la jurisdicción del Distrito que no se encuentre en la agenda. (Si el punto del cual usted quiere hablar ya se encuentra en la agenda, por favor haga su comentario cuando ese punto sea presentado durante la sesión). La Ley Brown de transparencia pública impide que la Mesa Directiva hable sobre cualquier punto que no se encuentre en esta agenda publicada. No obstante, la Mesa Directiva puede remitir cualquier petición por escrito al personal que sea presentada en ese momento ante la Mesa Directiva. Cada persona que quiera hablar ante la Mesa Directiva tendrá un límite de dos (2) minutos. La Mesa Directiva tiene el derecho de limitar los comentarios públicos de cualquier punto en la agenda a un máximo de veinte (20) minutos. Las cuestiones presentadas por escrito pueden ser puestas en una futura agenda de la sesión de la Mesa Directiva.

3. PRESENTACIÓN ESPECIAL – Deliberación, consideración y acción

3.01 La Importancia de la Seguridad de los Ciclistas (información solamente).

3.02 Presentación de la Resolución Núm. 20-23/24 para el 14 de noviembre de 2023, "*Ruby Bridges Walk to School Day"* (Día en que Ruby Bridges Camina a la Escuela)

3.03 Presentación de la familia de Pedro Perales (Exsuperintendente).

4. COMENTARIOS Y COMUNICACIÓN

4.01 Sindicato de Teamsters (choferes, conserjes, empleados de transporte, mantenimiento, etc.).

4.02 Sindicato de Empleados Estatales de California (CSEA, por sus siglas en inglés).

4.03 Sindicato de Maestros del Distrito Escolar de Alum Rock (AREA, por sus siglas en inglés).

4.04 Sindicato de Administradores Escolares (ARAA, por sus siglas en inglés).

4.05 Superintendente.

4.06 Miembros de la Mesa Directiva/Comunicaciones/Comentarios.

5. ASUNTOS A TRATAR DE PARTE DE LA SUPERINTENDENTE/MESA DIRECTIVA - DELIBERACIÓN Y/O ACCIONES DE LA MESA DIRECTIVA (La Mesa Directiva podrá tomar acción en algún punto en esta sección, a menos que sea designado para información solamente.)

5.01 Aprobación del aumento salarial de 7.1% para la Superintendent y de un pago único de 2% sobre el salario a partir del 1 de julio de 2023.

5.02 Aprobación del contrato de la Superintendente.

5.03 Solicitud de propuesta para constructores de vivienda económica (información solamente).

6. BONOS -- CONTRATOS MAYORES DE $100,000 - DELIBERACIÓN Y/O ACCIONES DE LA MESA DIRECTIVA (La Mesa Directiva podrá tomar acción en algún punto en esta sección, a menos que sea designado para información solamente)

6.01 Aprobar los servicios de construcción para el Proyecto 07 de la instalación de vestidores en la Escuela Secundaria Fischer.

6.02 Aprobar los servicios de diseño arquitectónico para Núm. B2324-Bonos03 referente a la reparación y reemplazo de las líneas de alcantarillado.

6.03 Aprobar los servicios de construcción para Núm. B2324-Bonos06 referente a obras de trabajo para las aulas portátiles en las Academias Aptitud y Adelante.

7. SERVICIOS ACADÉMICOS – DELIBERACIÓN Y/O ACCIONES DE LA MESA DIRECTIVA (La Mesa Directiva podrá tomar acción en algún punto en esta sección, a menos que sea designado para información solamente.)

7.01 Aprobar la lista de excursiones escolares organizadas por las escuelas.

7.02 Asignación de fondos para el programa de *Learning Communities for School Success* – Reparto de fondos para el periodo 2023-2026.

7.03 Aprobar la solicitud para la continuación de fondos del Programa Preescolar del Estado de California para el ciclo escolar 2024-2025.

8. RECURSOS HUMANOS - DELIBERACIÓN Y/O ACCIONES DE LA MESA DIRECTIVA (La Mesa Directiva podrá tomar acción en algún punto en esta sección, a menos que sea designado para información solamente.)

8.01 Renuncias (información solamente).

8.02 Escala de sueldos para empleados certificados sustitutos a partir del 9 de noviembre de 2023.

9. CONTRATOS MAYORES DE $100,000 - DELIBERACIÓN Y/O ACCIONES DE LA MESA DIRECTIVA (La Mesa Directiva podrá tomar acción en algún punto en esta sección, a menos que sea designado para información solamente)

9.01 Aprobar el contrato con *After School Music Academy* para el año escolar 2023-2024. Este contrato proporcionará un programa de enriquecimiento que incluye música, artes marciales y baile Hip Hop a las Escuelas Secundarias George, Ocala, Renaissance en Fischer, Renaissance en Mathson, y Sheppard para un total de 20 semanas. Presentado por Programas Estatales y Federales, $178,500.00 dólares.

9.02 Aprobar el contrato *Assessment Resources*, Inc. para el año escolar 2023-2024. Este contrato proporcionará evaluaciones psicopedagógicas para los estudiantes que necesiten evaluaciones iniciales o trienales en varios de los planteles escolares dentro de ARUSD. Presentado por: Educación Especial, $150,000.00 dólares.

10. EXTENSIÓN DE CONTRATOS MAYORES DE $100,000 - DELIBERACIÓN Y/O ACCIONES DE LA MESA DIRECTIVA (La Mesa Directiva podrá tomar acción en algún punto en esta sección, a menos que sea designado para información solamente)

10.01 Aprobar la extensión del Contrato con *Pine Hill School* para el Año Escolar 2023-2024. Esta extensión de contrato proporcionara enseñanza individualizada y servicios de apoyo de comportamiento a los estudiantes con autismo o con trastornos graves de comportamiento. Debido a la gravedad de la discapacidad de los estudiantes, se requiere de la ubicación en una escuela que no es pública. Presentado por: Educación Especial; cantidad original aprobada es $55,056.00 dólares, el aumento solicitado es de $56,412.00 dólares para un contrato total por la cantidad de $111,468.00 dólares.

11. ASUNTOS A TRATAR - DELIBERACIÓN Y/O ACCIONES DE LA MESA DIRECTIVA (La Mesa Directiva podrá tomar acción en algún punto en esta sección, a menos que sea designado para información solamente.)

11.01 Aprobar las notas de las sesiones de la Mesa Directiva para las siguientes fechas: 7 de septiembre, 2023, Sesión Extraordinaria de la Mesa Directiva, 14 de septiembre, 2023, Sesión Ordinaria de la Mesa Directiva y 12 de octubre, 2023, Sesión Ordinaria de la Mesa Directiva.

11.02 Aprobar la aceptación de donativos.

11.03 Aprobar las actividades para recaudar fondos.

11.04 Aprobar la aceptación de vendedores y nóminas.

11.05 Aprobar los Contratos y Extensiones de los Bonos

11.06 Aprobar/Ratificar las Notificaciones de Empleo y Cambios de Estatus Laboral/9 de noviembre, 2023.

11.07 Aprobar el (los) Memorando(s) de Entendimiento.

11.08 Aprobar los Contratos por Servicios Profesionales-Empresas/Organizaciones

11.09 Aprobar viaje fuera del Estado, Conferencia *Future of Education Technology*, en Orlando, Florida, del 23 al 26 de enero, 2024.

11.10 Aprobar la Resolución Número 19-23/24 PROCLAMANDO NOVIEMBRE, 2023, "MES NACIONAL DE LA LECTOESCRITURA FAMILIAR".

11.11 Aprobar la Resolución Número 20-23/24 "*Ruby Bridges Walk to School Day*" (Día en que Ruby Bridges camina a la escuela)

11.12 Matrícula actual (información solamente).

12. SESIÓN A PUERTA CERRADA

12.01 ANUNCIO Y COMENTARIOS PÚBLICOS REFERENTE A LOS PUNTOS A TRATARSE EN LA SESIÓN A PUERTA CERRADA (Sección 54957.7 del Código de Gobierno).

12.02 CIERRE DE LA SESIÓN PÚBLICA PARA PASAR A LA SESIÓN A PUERTA CERRADA: La Mesa Directiva pasará a la Sesión a Puerta Cerrada aproximadamente a las 9:00 p.m. La Sesión Pública se reanudará al finalizar la Sesión a Puerta Cerrada.

12.03 CONFERENCIA CON EL ABOGADO-LITIGIO ANTICIPADO Exposición significativa a litigio de conformidad (2) o (3) de la Subsección (d) de la Sección 54956.9: Cuatro posibles casos.

12.04 CONFERENCIA CON ABOGADOS- LITIGIO PENDIENTE (Párrafo 1) de la subdivisión (d) de la Sección 54956.9): Santa Clara County Superior Court-Caso Número 20CV367630; Alum Rock Union Elementary School District v. Karen Martinez, Santa Clara County Superior Court, Caso Número 21CV381923; Alum Rock Union Elementary School District v. Dolores Marquez, Santa Clara County Superior Court, Caso Número 20CV372554; Alum Rock Union Elementary School District v. Esau Herrera, Santa Clara County Superior Court, Caso Número 21CV382117; Leal & Trejo, APC v. Alum Rock Union Elem. Sch. District, Santa Clara County Superior Court, Caso Número 19CV356647; Alum Rock Elem. Sch. District v. Del Terra Real Estate Services, Inc., San Mateo County Superior Court, Caso Número 20-CIV-02466; Office of Administrative Hearings, Caso Número 2023040779.

12.05 Empleado público/disciplina/despido/renuncia (Sección 54957 del Código de Gobierno).

13. REANUDACIÓN DE LA SESIÓN PÚBLICA - SALA DE REUNIONES DE LA MESA DIRECTIVA

13.01 Reporte de las acciones tomadas en la sesión a puerta cerrada.

14. PETICIONES SOBRE FUTUROS PUNTOS EN EL AGENDA DE LA MESA DIRECTIVA

14.01 Peticiones de los miembros de la Mesa Directiva y/o del público. Las peticiones deberán ser presentadas por escrito a la Superintendente o persona designada con los documentos de apoyo y la información. Si hay alguna, por lo menos una semana antes fecha programada para la sesión. Los puntos presentados menos de una semana antes de la fecha programada para la sesión pueden ser pospuestos para una sesión posterior para permitir el tiempo suficiente para la consideración e investigación del problema. BB 9322.

15. CIERRE DE LA SESIÓN

15.01 El Presidente de la Mesa Directiva cierra la sesión.

16. PROXIMA(S) SESIÓN(ES)

16.01 14 de diciembre, 2023 (año escolar 2023-24).